



## Jaarverslag Upendo Daima Nederland 2011

### Ten geleide

De stad Mwanza, de tweede stad in Tanzania met officieel circa 450.000 inwoners, officieus is het veel hoger, is een snel groeiende stad (>10% per jaar). Als gevolg van de economische crisis en de snel stijgende voedselprijzen komen er steeds meer kinderen op straat, soms niet ouder dan 6 jaar. Een team van 22 enthousiaste Tanzaniaanse medewerkers, onder leiding van de Nederlandse coördinator Marga van Barschot, zet zich in voor deze kinderen. Upendo Daima haalt de jongens van de straat, vangt hen op en herenigt hen indien mogelijk met ouders of familie.



Upendo Daima biedt reïntegratie, onderdak, medische verzorging, begeleiding, scholing en zodra de jongens oud genoeg zijn helpen we ze om werk te vinden. De activiteiten zijn ondergebracht in 2 deelprojecten:

1. Back Home House (BHH) met een capaciteit voor 30 jongens. Als de straatkinderen met ons mee willen komen, worden ze gehuisvest in het BHH waar ze gemiddeld 3 maanden blijven;
2. Malimbe Family (MF) met een capaciteit voor 50 tot 55 jongens; hier worden de jongens gehuisvest, die (voorlopig) niet terug kunnen naar hun familie totdat ze de middelbare schoolleeftijd bereiken. Daarna gaan ze naar huis of naar een boarding school.

Om Marga van Barschot en haar team te ondersteunen is op 13 oktober 2004 de Stichting Upendo Daima Nederland opgericht. Deze stichting heeft als doel het bieden van inhoudelijke en financiële ondersteuning aan het project.

Het jaarverslag 2011 start met de ontwikkelingen in Tanzania van het afgelopen jaar. Vervolgens komen de activiteiten in Nederland aan bod. De financiën worden gepresenteerd in bijlage 1.

### Ontwikkelingen in Tanzania

#### Straatwerk

In 2011 is het straatteam van het BHH 82 keer de stad ingegaan om kinderen op straat op te zoeken, 36 keer overdag en 46 keer 's nachts. 's Nachts wordt samengewerkt met de partners van the Integrated Responses for Street Children in Mwanza. Het straatteam kent de plekken waar ze graag rond hangen zoals bij drukke verkeerspunten, de busstations en de markt. Daar proberen de kinderen zich in leven te houden met kleine klusjes, het verzamelen van bruikbare spullen, het verkopen van flesjes water, prostitutie of diefstal. In een maand spreken we gemiddeld met 30 tot 40 kinderen, daarvan weten we 6 tot 10 kinderen te motiveren met ons mee te gaan.

#### Back Home House

Het BHH heeft plek voor 30 kinderen nu de nieuwe slaapzaal volop in gebruik is. Afgelopen jaar hebben we 217 kinderen kunnen opvangen, waarvan er 56 terug zijn gegaan naar huis en 32 naar Malimbe Family omdat thuis wonen geen optie was.

Veel straatkinderen kunnen bij binnenkomst niet lezen of schrijven. De kinderen worden op basis van hun niveau ingedeeld in groepen. Alle kinderen krijgen begeleiding, individueel en groepsgewijs.

Het gedrag van de kinderen wordt geobserveerd tijdens het onderwijs en de vrijetijdsbesteding.



Elke ochtend wordt er gesport evenals aandacht besteed aan weerbaarheids-training.

Elke zaterdagmiddag wordt er gewandeld, elke week is er tijd voor voetbaltraining, gymnastiek en acrobatiek. Kinderen kunnen ook een paar uur per dag besteden voor de televisie en vooral spelletjes doen. Maar huishoudelijke karweitjes en het werken op de shamba horen ook bij de taken.

De kinderen worden regelmatig gecheckt door onze huisarts, Dr Mnema. Malaria, wormen, ooginfecties of geïnfecteerde wonden vragen vaak om verzorging.

Medewerkers van het BHH hebben ook in 2011 veel familiebezoeken afgelegd om te onderzoeken of gezinshereniging mogelijk was. Tijdens de bezoeken werd al snel duidelijk, waarom de kinderen zijn weggelopen. Gebrek aan essentiële basisbehoeften zoals verzorging en voedsel, een scheiding, alcoholmisbruik of het overlijden van de ouders speelden een grote rol. Verder was er soms ook sprake van mishandeling door ouders of opvoeders.

Regelmatig krijgen we bezoekers, uit Tanzania of uit Europa. Behalve dat ze vaak wat meebrengen ter ondersteuning van ons werk, is het voor ons ook belangrijk als morele support. Uiteindelijk willen we meer hulp uit Tanzania en minder afhankelijk zijn van Europese ondersteuning.

Onze centrum manager Sr. Monica volgde een opleiding in counselling skills binnen haar congregatie van juli 2011 tot mei 2012. Sr. Monica komt na haar studie weer terug, maar dan als counsellor. Een van de andere stafleden heeft haar taken tijdelijk overgenomen. In het najaar is

de zoektocht naar een nieuwe Centrum Manager opgestart.

Het nieuwe drainagesysteem heeft doorgaans goed gewerkt. Maar de regenbuien in november waren zo heftig, dat zelfs ons systeem het niet helemaal droog heeft kunnen houden. De nieuwe keuken functioneert sinds medio 2011 naar behoren.

In 2011 zijn 56 kinderen terug kunnen gaan naar huis met nieuwe inzichten en vaardigheden en een rugzak gevuld met schooluniform, schoenen en schoolschriften.

### **Malimbe Family**

In 2011 zijn er 32 jongens vanuit het BHH naar Malimbe Family (MF) gegaan. Voor deze jongens was de thuissituatie zo slecht dat het niet wenselijk was ze terug naar huis te laten gaan.

In totaal wonen er 55 jongens op MF. Overdag gaan zij naar de primary school Nyamalango. Zodra ze thuis komen, wordt er huiswerk gemaakt en is er tijd voor allerlei activiteiten en ontspanning.

De kinderen verzorgen na school, als het huiswerk af is, de honden en werken in de moestuin. Verder doen zij allerlei huishoudelijke klussen, hierdoor leren ze goed voor zichzelf te zorgen. De voetbaltraining, de lessen in cultuur en traditionele dansen en de verhalen van de storyteller Babu houdt ze van de straat.

De jongens gaan, als het enigszins kan, 2 keer per jaar gedurende de vakanties naar huis. Hierdoor proberen we de band met familie in stand te houden.

We zijn medio 2011 gestart met de bouw van een education center op het terrein met financiële ondersteuning van de Duitse overheid en Würzburg, de zusterstad van Mwanza. Verwacht wordt dat het gebouw begin 2012 klaar zal zijn. Hier kunnen we de kinderen nog meer hulp bieden bij hun scholing. Ook is er ruimte voor een computer klas en bibliotheek. Ons plan is om in 2012 een leraar aan te trekken die enkele uren per dag de naschoolse activiteiten komt begeleiden. Het Tanzaniaanse onderwijs is kwalitatief niet goed en onze kinderen hebben vaak al een achterstand

Voor de jongens die na de lagere school naar de middelbare school gaan, zoeken we elk jaar een

goede plek, hetzij thuis, hetzij op een boarding school. Op het ogenblik gaan er 21 jongens van Malimbe Family naar de middelbare school. 15 jongens zijn geplaatst op de verschillende boarding scholen in en rond Mwanza en 6 jongens wonen weer thuis of bij familie. Zij krijgen allen nog psycho-sociale en financiële ondersteuning van Upendo Daima.

Voor 2012 zijn er 7 jongens geselecteerd om naar de middelbare school te gaan.



Gemiddeld zijn er 8 stafleden en verschillende vrijwilligers actief. Connie uit Duitsland heeft gedurende 3 maanden een belangrijke bijdrage geleverd aan de opvoeding en scholing van de kinderen. Vooral de schoolverlaters hebben veel aandacht van haar gekregen.

We leren ook steeds beter of en hoe we vrijwilligers in kunnen zetten. Want we moeten goed kijken naar de toegevoegde waarde, omdat de begeleiding van deze jongeren beslag legt op de capaciteit van de staf.

Per maand ontvangen we gemiddeld 10 bezoekers. De bezoekers brengen voedsel, school materiaal en kleren mee.

In april is de voorzitter van UD Nederland op bezoek geweest om met ons het professionaliseringstraject door te spreken. Bea van den Bosch en John Miltenburg hebben in juli gewerkt aan de verdere professionalisering met de staf, oa. met een aantal workshops en interviews.

### **Netwerk**

Sinds 2010 participeert UD in een netwerk met Railway Children UK, de Sociale Dienst en nog 4 organisaties die werken met straatkinderen in Mwanza. Doel is om een goede samenwerking te creëren met de diverse betrokken partijen, zoals de lokale gemeenschap, andere hulpverleningsorganisaties, de overheid, politie en bedrijven. De vorming van dit netwerk moet ertoe leiden dat meer partijen zich verantwoordelijk gaan voelen voor de problemen rond straatkinderen en dat er gezamenlijk naar oplossingen wordt gezocht.

### **De organisatie**

In het najaar van 2011 hebben we onze gehele staf doorgelicht en zijn tot de conclusie gekomen, dat we een aantal contracten niet konden verlengen. We zijn op zoek gegaan naar nieuwe medewerkers met meer opleiding en affiniteit met het werk. Na een proeftijd van 3 maanden hebben we begin 2012 4 nieuwe stafleden een contract kunnen aanbieden. Natuurlijk gaan we door om hen verder in te werken en te begeleiden en eventueel met behulp van cursussen en trainingen on the job verder te laten groeien in hun baan. Verder is het sollicitatietraject voor de nieuwe centrum manager van het BHH eind 2011 afgerond. Januari 2012 treedt hij in dienst.

Het administratieve werk op het staffbureau blijft omvangrijk. Wij willen alle inkomsten en uitgaven zo goed mogelijk verantwoorden en dat is ook noodzakelijk ten opzichte van onze donoren. We zijn hard op zoek naar nieuw administratief personeel, zodat Marga de handen wat vrij krijgt en zo meer aandacht aan haar jongens kan geven, een van haar wensen sinds het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd.

## Ontwikkelingen in Nederland

Het bestuur en een aantal vrijwilligers zijn ook in 2011 druk in de weer geweest om het project in Mwanza te ondersteunen met de volgende activiteiten:

- De nieuwe website zorgde voor het actuele nieuws. Medio 2011 kwam ook de Kiswahili versie online. Dit jaar is ook één nieuwsbrief in december verschenen voor de donateurs en andere belangstellenden.
- In 2011 hebben we wederom een aantal informatie-bijeenkomsten voor scholen, kerken en andere belangstellenden verzorgd.
- Tijdens het werkbezoek van Marga van Barschot en Hoja Tarsisius werden ook bezoeken gebracht aan de Boekenlegger in Tiel en aan Würzburg, de zusterstad van Mwanza.
- Er is goed contact onderhouden met onze donororganisaties, zoals Cordaid. Op 13 maart werd deelgenomen aan de Cordaid-ontmoetingsdag met als thema Gezondheid en Welzijn.



- Tijdens het werkbezoek van Marga en Hoja in september zijn zij samen met het bestuur naar het Haagse kantoor gegaan om de Better Care Network middag bij te wonen en een presentatie te geven over de netwerkinitiatieven in Mwanza.

- Op 10 september werd de donateursdag georganiseerd in Huis ter Heide. Daar werd naast de toelichting op de ontwikkelingen in het project aandacht besteed aan de 65<sup>ste</sup> verjaardag van Marga, die daarmee de pensioengerechtigde leeftijd heeft bereikt.



### Opbrengsten van alle activiteiten

Per maand ontvangen wij gemiddeld een bedrag van 3.500 euro aan donaties van particulieren.

Velen van de vaste donateurs betalen 30 tot 40 euro per maand, waarvan een kind, dat in Malimbe Family woont, gevoed en gekleed wordt en naar school kan gaan. Omdat ieder jaar jongens de basisschool verlaten, zijn we al een paar jaar bezig om specifieke fondsen voor hun vervolgopleiding bijeen te brengen. Er zijn al verschillende donateurs in Nederland, Duitsland en de Ierse SMA, die het afgelopen jaar een middelbare scholier financieel geadopteerd hebben.

Verder konden de volgende giften genoteerd worden:

- Cordaid, onze grootste donor, heeft ook dit jaar een flink bijdrage van € 30.000,- ter beschikking gesteld;
- De tweede hands boekenwinkel “De Boekenlegger” in Tiel kon dankzij de verkoop van de boeken een opbrengst van € 12.000,- overmaken op onze rekening;
- De Johannes stichting droeg ook dit jaar bij aan de nieuwe studiezaal met een gift van € 3.000,-;
- Basisschool De Klim-Op uit Haaren zamelde met allerlei acties maar liefst € 1.800,- in voor ons project, hetgeen we gaan

besteden aan de elektriciteitsvoorziening van MF;

- De verkoop van tweede hands spullen bij de stichting onder de Toren in Berkel en Rodenrijs leverde een gift op van € 1.000,-;
- Ook dit jaar konden we weer rekenen op de Stichting Spelenderwijs, die met haar muziekkuitvoeringen € 2.500,- wist te scoren;
- de Stichting Onderwijsadvies maakte € 300 over en de Soroptimisten uit Utrecht hielp ons met een bedrag van € 1.156,-;
- Twee sportieve meiden, Sanne en Jorte, beklommen de Kilimanjaro en verzamelden met sponsoracties € 1.855,- in voor het project;
- Ook in 2011 ontvingen we flinke particuliere bijdragen, zoals van Hans Verhoeven, mevr. M.B. Klein Tank, dhr. H. Slijkhuis, de familie Janssen-Helvoort en de familie Risseeuw;
- Ter gelegenheid van de verjaardag van John Miltenburg konden we een gift van € 1.188,- noteren;
- Tijdens de begrafenis van de heer Buijsrogge werd een collecte gehouden met de opbrengst voor UD: € 910,-;
- Uit Duitsland ontvingen we van Kicken Für Afrika een gift van € 6.440,-; Een Katholieke Kirchengemeinde uit Duitsland maakte €1.400,- over en de Katholieke Landjugend ook uit Duitsland gaf € 1.500,-.

De opbrengst van alle donoren en sponsororganisaties was dit jaar € 91.485,-, iets lager dan begroot. Gelukkig was de wisselkoers met de Tanzaniaanse shilling gunstig, zodat we de kosten in Mwanza konden dekken. Bovendien zijn er naast de giften via UD Nederland nog een aantal buitenlandse donoren, die het geld rechtstreeks overmaken

aan UD. Voor 2012 betekent dat echter, dat we als bestuur aan de bak moeten om de opbrengst op peil te houden, want het aantal straatkinderen in Mwanza wordt niet minder, eerder meer.

### **Het bestuur**

Het bestuur is in 2011 niet gewijzigd en is daarmee als volgt samengesteld:

- André van Strijp, voorzitter
- Monique Pietermaat, secretaris
- Jan van Bergen, penningmeester
- Hetty Bloemen, pr en communicatie

Het bestuur kwam 5 keer per jaar bij elkaar om alle zaken te bespreken en voor te bereiden. Gedurende het jaar zijn een aantal projectaanvragen voorbereid voor de diverse sponsors. Geregeld met succes en soms zonder resultaat.

In april was de voorzitter op bezoek in Mwanza om het strategisch plan, opgesteld in 2010 te bespreken en de implementatie met het team voor te bereiden. UD zal stap voor stap onafhankelijker moeten worden van de grotere Nederlandse donoren gezien de ontwikkelingen aan het front van de Nederlandse ontwikkelingssamenwerking. Er worden stappen voorbereid om meer steun vanuit Tanzania te krijgen.

Het bestuur betaalde alle reis- en verblijfskosten uit eigen middelen, als mede nagenoeg alle kosten in Nederland, zodat de bijdragen van alle sponsors en donateurs volledig ten goede komen aan het werk in Tanzania.

## Bijlage 1

### Verkort financieel jaarverslag 2011

<b>Activa</b>	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Liquide middelen	€ 48.412	€ 31.585
Totaal	€ 48.412	€ 31.585
<b>Passiva</b>		
<i>Eigen vermogen</i>		
Bestemmingsreserve		
Cordaidproject	€ 15.000	
onderwijs kinderen	€ 8.000	€ 5.000
hekwerk		€ 5.000
Algemene reserve	€ 25.412	€ 21.585
Totaal	€ 48.412	€ 31.585

### STAAT VAN BATEN EN LASTEN OVER 2011

<b>BATEN</b>	<b>gerealiseerd 2011</b>	<b>gerealiseerd 2010</b>
Schenkingen particulieren	€ 42.818	€ 46.000
Schenkingen organisaties	€ 48.500	€ 56.500
Rente	€ 140	€ 255
<b>TOTAAL</b>	<b>€ 91.485</b>	<b>€ 102.755</b>
<b>LASTEN</b>		
Kosten UDO in Tanzania	€ 72.853	€ 95.124
Kosten UDN in Nederland	€ 1.797	€ 601
<b>TOTAAL</b>	<b>€ 74.632</b>	<b>€ 95.725</b>
<b>SALDO BATEN</b>	<b>€ 16.827</b>	<b>€ 7.030</b>

### TOELICHTING OP DE JAARREKENING

#### Inleiding

De Stichting Upendo Daima Nederland, (UDN) gevestigd in Nederland, heeft als doel het genereren van fondsen ten behoeve van de Upendo Daima Organazation (UDO) in Mwanza, Tanzania. De Stichting werft en beheert daartoe gelden. De fondswerving is erop gericht de continuïteit van de activiteiten van UDO te waarborgen. De Stichting Upendo Daima Nederland richt zich daartoe op duurzame relaties met zowel particuliere donateurs als met organisaties die fondsen verstrekken. UDN is door de belastingdienst aangemerkt als ANBI.

Er is geen formele relatie tussen UDN en UDO. UDN verschaft UDO naar behoefte geld voor de activiteiten in het Back Home House (BHH) en Malimbe Family (MF) en voor specifieke projecten en investeringen. UDN ontvangt van UDO verslagen van de activiteiten en financiële verantwoording over de besteding van gelden. Dit valt buiten de financiële verantwoordelijkheid van UDN.

## Balansposten

De liquide middelen waren eind 2011 vrij opneembaar.

Aan het eigen vermogen, dat op 31 december 2010 € 31.585 bedroeg, is het positieve saldo van de baten en lasten, ad € 16.827 toegevoegd. Het eigen vermogen bedroeg op 31 december 2011 derhalve € 48.412.

Een bedrag van € 15.000 is gereserveerd voor de resterende bijdrage vanuit UDN voor het Cordaidproject 105483 'Back Home House 2011'. Een bedrag van € 8.000 van het eigen vermogen is gereserveerd voor de kosten voor opleiding. In 2012 zullen meer dan 30 kinderen bezig zijn met een vervolgopleiding. Dit is een flinke toename ten opzichte van 2011, waarvoor extra uitgaven te verwachten zijn. Het resterende bedrag van € 25.412 vormt de algemene reserve.

## Posten uit de staat van baten en lasten

Een nadere specificatie van de posten uit de staat van baten en lasten wordt gegeven in de tabellen hierachter.

### *Baten*

Aan vaste donaties en eenmalige schenkingen van particulieren waaronder collecteopbrengsten en speciale acties van parochies werd € 42.818 ontvangen.

Meer informatie over een aantal bijzondere ontvangsten is te vinden in het jaarverslag.

Ten opzichte van de begroting zijn er in 2011 hogere inkomsten geweest door met name hogere giften en acties van parochies en door hogere giften voor opleiding van kinderen. Deze hogere inkomsten compenseerden de lager uitgevallen eenmalige giften/acties van particulieren.

Aan inkomsten van organisaties en stichtingen werd € 48.500 ontvangen. Er zijn met name minder fondswervingsacties ondernomen voor speciale bouwprojecten dan was voorzien. In deze behoefte is voorzien door een buitenlandse fondsverstrekker via een directe bijdrage aan UDO.

Aan rente op de spaarrekening is in 2011 een bedrag van € 140 binnengekomen.

<b>BATEN Particulier</b>	<b>gerealiseerd 2011</b>	<b>begroot 2011</b>	<b>gerealiseerd 2010</b>
Vaste donateurs	€ 9.115	€ 10.000	€ 8.550
Diverse giften/acties particulieren	€ 18.633	€ 23.000	€ 29.787
Giften voor opleiding kinderen	€ 8.038	€ 5.000	€ 5.225
Giften en acties parochies	€ 7.032	€ 2.000	€ 2.438
Subtotaal	<b>€ 42.818</b>	<b>€ 40.000</b>	<b>€ 46.000</b>
<b>BATEN Organisaties/Stichtingen</b>	<b>gerealiseerd 2011</b>	<b>begroot 2011</b>	<b>gerealiseerd 2010</b>
Cordaid	€ 30.000	€ 30.000	€ 24.000
Boekenlegger	€ 12.000	€ 15.000	€ 15.000
Johannes Stichting	€ 3.000		€ 1.500
Stichting Paardenstal	€ 1.000		
Stichting Spelenderwijs	€ 2.500		
Diversen		€ 10.000	€ 16.000
Subtotaal	<b>€ 48.500</b>	<b>€ 55.000</b>	<b>€ 56.500</b>
<b>Rente</b>	<b>€ 140</b>		<b>€ 255</b>
<b>TOTAAL</b>	<b>€ 91.458</b>	<b>€ 95.000</b>	<b>€ 102.755</b>

### Lasten

De uitgaven in 2011 voor bijdragen aan de kosten van UDO in Tanzania bedroegen € 72.835. De belangrijkste van deze uitgaven is de bijdrage aan de reguliere kosten van het Back Home House en Malimbe Family voor onder meer huisvesting en voeding van de kinderen, activiteiten voor de opvang, begeleiding en re-integratie van de kinderen en kosten voor opleiding van de kinderen. Van deze uitgaven is € 15.000 afkomstig uit de bijdrage van Cordaid voor het project 105483 'Back Home House 2011'.

Ten opzichte van de begroting kon door een gunstigere wisselkoers worden volstaan met een lagere bijdrage aan de reguliere kosten.

De kosten van UDN betreffen vooral het betalingsverkeer en fondsenwerving en daarnaast de website en bijdrage KvK.

<b>LASTEN</b>	<b>gerealiseerd 2011</b>	<b>begroot 2011</b>	<b>gerealiseerd 2010</b>
<b>Kosten UDO in Tanzania</b>			
Reguliere kosten BHH, MF	€ 72.835	€ 90.000	€ 86.524
Bijdragen divers		€ 5.000	€ 8.600
Subtotaal	<b>€ 72.835</b>	<b>€ 95.000</b>	<b>€ 95.124</b>
<b>Kosten UD Nederland</b>	<b>€ 1.797</b>	<b>€ 500</b>	<b>€ 601</b>
<b>TOTAAL</b>	<b>€ 74.632</b>	<b>€ 95.500</b>	<b>€ 95.725</b>

Opgemaakt door de penningmeester op 6 maart 2012.